

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 104 (1978)  
**Heft:** 30

**Illustration:** Vorsicht beim Abmagern!  
**Autor:** Hürzeler, Peter

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

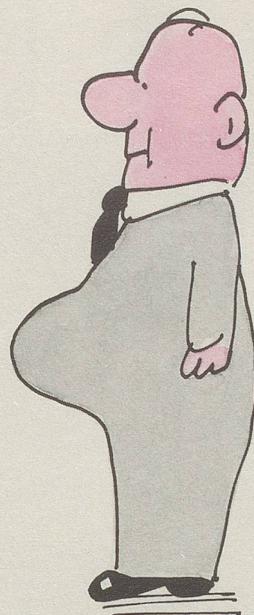
#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Vorsicht beim Abmagern!



Ein Bauch ist zwar nicht schön ...



... aber kein Bauch auch nicht

Hilzer

## Die Emanzipierten

Die Vorstandsmitglieder der emanzipierten Frauen haderten mit Gott, weil er Lasten und Rechte so ungleich zwischen den beiden Geschlechtern verteilt habe. Sie wollten nicht mehr länger die Mühe des Gebärens und die Schmerzen tragen. Der Herrgott erklärte ihnen, da müsste er den ganzen Körperbau abändern, das ginge nicht, aber die Schmerzen wolle er ihnen abnehmen und sie den Vätern der Kinder überbinden. Als bald danach die Präsidentin niederkam, ging alles wundervoll. Sie war fröhlich und guter Dinge und schickte die Hebamme, nachzusehen, was jetzt wohl ihr Mann mache. Doch diese kam zurück und sagte, es ginge ihm ausgezeichnet, aber der

Chauffeur winde sich in Schmerzen. Da gingen die Frauen wieder zum Herrgott und sagten, es sei zu riskiert, er solle den früheren Zustand wieder herstellen. *frijo*

### Das Zitat

Wer nicht mit dem zufrieden ist, was er hat, der wäre auch nicht mit dem zufrieden, was er haben möchte.

Berthold Auerbach

*Uff  
Baaselbieter  
Dütsch gseit*

Was hinder der lyt, isch  
gmääjít. Hans Häring

## In nächster Nummer:

Hans H. Schnetzler berichtet über eine Weltpremiere im Tessiner Dorf Verscio:

## «Der Clown ist tot – es lebe der Clown!»

## Nebelspalter

### Impressum

**Redaktion:**  
Franz Mächler  
9400 Rorschach  
Telefon 071 / 41 43 43  
Frauenseite: Marta Ramstein, Dr. phil.  
Der Nebelspalter erscheint jeden Dienstag  
Unverlangt eingesandte Beiträge werden  
nur retourniert, wenn Rückporto beiliegt  
Der Nachdruck von Texten und  
Zeichnungen ist nur mit Zustimmung  
der Redaktion gestattet



*Verlag, Druck und Administration:*  
E. Löpfe-Benz AG, Graphische Anstalt  
9400 Rorschach, Telefon 071 / 41 43 41 / 41 43 42

*Abonnementspreise Schweiz:*

3 Monate Fr. 21.–, 6 Monate Fr. 39.–, 12 Monate Fr. 68.–

*Abonnementspreise Europa:*

6 Monate Fr. 54.–, 12 Monate Fr. 96.–

*Abonnementspreise Übersee:*

6 Monate Fr. 64.–, 12 Monate Fr. 116.–

Einzelnummer Fr. 2.–

Bestehende Abonnements erneuern sich  
automatisch, wenn eine Abbestellung nicht erfolgt.

Postcheck St. Gallen 90-326

Abonnements nehmen alle Postbüros,  
Buchhandlungen und der Verlag in Rorschach  
entgegen. Telefon 071 / 41 43 43

### Inseraten-Annahme

Inseraten-Regie:  
Theo Walser-Heinz, Fachstr. 61, 8942 Oberrieden  
Telefon 01 / 720 15 66

Inseraten-Abteilung:  
Hans Schöbi, Signalstrasse 7, 9400 Rorschach  
Telefon 071 / 41 43 44  
und sämtliche Annoncen-Expeditionen

*Insertionspreise:*  
Nach Tarif 1978/1

*Inseraten-Annahmeschluss*  
ein- und zweifarbig Inserate:  
15 Tage vor Erscheinen  
vierfarbige Inserate:  
4 Wochen vor Erscheinen

 SCHWEIZER PAPIER